

## RÄTTELSER

**Rättelse till rådets förordning (EG) nr 597/2009 av den 11 juni 2009 om skydd mot subventionerad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen**

(Europeiska unionens officiella tidning L 188 av den 18 juli 2009)

På sidan 100, artikel 9.2, andra stycket ska det

*i stället för:* "Vid tillämpning av denna punkt ska en producent anses kontrollera den andra om den förra rättsligt eller faktiskt kan inskränka eller påverka inriktningen av den senares verksamhet."

*vara:* "Vid tillämpning av denna punkt ska en part anses kontrollera den andra om den förra rättsligt eller faktiskt kan inskränka eller påverka inriktningen av den senares verksamhet."

---

**Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 390/2013 av den 3 maj 2013 om inrättande av ett prestationssystem för flygtrafiktjänster och nätverksfunktioner**

(Europeiska unionens officiella tidning L 128 av den 9 maj 2013)

På sidan 2, skäl 22, ska det

*i stället för:* "(22) Under referensperioderna bör en effektiv prestationsgranskningsprocess, inbegripet insamling och spridning av data, ha införts för att säkerställa att kvaliteten utvecklas så att målen kan uppnås och så att man vid behov kan vidta korrigeringsåtgärder."

*vara:* "(22) Under referensperioderna bör en effektiv prestationsövervakningsprocess, inbegripet insamling och spridning av data, ha införts för att säkerställa att prestationerna utvecklas så att målen kan uppnås och så att man vid behov kan vidta korrigeringsåtgärder."

På sidan 3, artikel 1.1, ska det

*i stället för:* "1. I denna förordning fastställs åtgärder för att övergripande förbättra utförandet av flygtrafiktjänster och nätverksfunktioner för allmänflyget inom Internationella civila luftfartsorganisationens (*International Civil Aviation Organization* – Icao) Europaregion (EUR) och Afrikaregion (AFI) där medlemsstaterna har ansvar för att tillhandahålla flygtrafiktjänster, i syfte att tillgodose alla luftrumsanvändares behov."

*vara:* "1. I denna förordning fastställs åtgärder för att övergripande förbättra utförandet av flygtrafiktjänster och nätverksfunktioner för allmän flygtrafik inom Internationella civila luftfartsorganisationens (*International Civil Aviation Organization* – Icao) Europaregion (EUR) och Afrikaregion (AFI) där medlemsstaterna har ansvar för att tillhandahålla flygtrafiktjänster, i syfte att tillgodose alla luftrumsanvändares behov."

På sidan 3, artikel 1.2, ska det

*i stället för:* "2. När mål fastställs och vid prestationsgranskning ska denna förordning gälla de flygtrafiktjänster som tillhandahålls av

- a) de leverantörer av flygtrafikledningstjänster som utnämnts i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 550/2004,
- b) leverantörer av flygvädertjänster, om dessa utsetts i enlighet med artikel 9.1 i förordning (EG) nr 550/2004,
- c) den nätverksförvaltare som inrättats i enlighet med artikel 3 i kommissionens förordning (EU) nr 677/2011.